

La Cuaresma 2021

Platos de arroz. Se los entregará a la iglesia el Jueves Santo, el 1 de abril. *¡Gracias por su apoyo a los más pobres del mundo!*

El ayuno y la abstinencia para el Viernes Santo: El ayuno es – por lo mínimo – una sola comida completa y dos comidas más pequeñas (sin carne) durante el día sin botanas sólidas entre las comidas. *Es obligatorio para todos los católicos entre los 16 hasta los 59 años;* la **abstinencia** es no comer ninguna carne de animales que llevan pulmones (ej. pollo, pavo, res, puerco) o productos de animales (ej. manteca de puerco). Son permitidos el queso, leche y pescado. *Es obligatorio para todos los católicos de los 14 años y en adelante.*

La Cuaresma Mejorísima – en inglés – terminará este miércoles, el 31 de marzo; a las 6 p.m. que es programa de Formación de Fe para adultos por el Zoom y transmitido en vivo por Facebook

Los acontecimientos para esta semana a la parroquia de san Francisco de Asís

- ♦ **El sábado, el 27 de marzo:** 11 a.m. Confesiones en la iglesia; **Se comienza la Semana Santa – Misas de vigilia para el Domingo de Ramos, Ciclo B:** 4 p.m. misa en inglés y 6 p.m. en español; NO HABRÁ PROCESIÓN CON LOS RAMOS
- ♦ **El domingo, el 28 de marzo: Domingo de Ramos, Ciclo B** misas – en inglés a las 11 a.m. y en español a la 1:30 p.m. (ambas misas transmitidas en vivo por la página Facebook de la parroquia); NO HABRÁ PROCESIÓN CON LOS RAMOS
- ♦ **Misa diaria en inglés** – lunes, martes y miércoles – 29, 30 y 31 de marzo a las 7:30 a.m. en la Iglesia; transmitida en vivo; también, se está invitado a asistir en persona
- ♦ **El lunes de la Semana Santa, el 29 de marzo:** 6 p.m. estudio bíblico en inglés con el Padre Camilo por transmisión en vivo; 6 p.m. confesiones en la iglesia
- ♦ **El miércoles de la Semana Santa, el 31 de marzo:** 6 p.m. el programa *La Cuaresma Mejorísima* – en inglés – por el Zoom y transmitido en vivo por Facebook; 6 p.m. Formación de Fe a ICM
- ♦ **Jueves Santo, el 1 de abril:** 10:30 a.m. el “St. Francis Show” en WGNL 104.3 FM en inglés; **Se termina la Cuaresma y se comienza el Triduo Pascual** – 6 p.m. Misa de la Cena del Señor – bilingüe; NO LAVATORIO DE LOS PIES NI PROCESIÓN CON EL SANTÍSIMO
- ♦ **Viernes Santo, el 2 de abril:** 3 p.m. Liturgia de la Pasión del Señor en inglés; 5 p.m. El Vía Crucis en español a *Locus Benedictus* con la Liturgia de la Pasión del Señor; 6 p.m. El Vía Crucis en inglés;
- ♦ **Sábado de Gloria, el 3 de abril:** 11 a.m. – 12 p.m. Confesiones en la iglesia; 8 p.m. Misa bilingüe de la Vigilia Pascual (NO HABRÁN MÁS MISAS DE VIGILIA ESTA TARDE)
- ♦ **El Domingo de la Resurrección – la Pascua, el 4 de abril** 11 a.m. misa en inglés y 1:30 p.m. misa en español (ambas transmitidas en vivo)

.Recordatorios de salud

- **Manténgase separados durante el período de esta pandemia y eviten contacto físico con otros** – es decir, no tocar las manos de otros ni abrazarlos
- **Para hacer las compras** – lleve a un cubrebocas
- **Lávese las manos a menudo** – usar el agua y lavar con vigor a las manos por 20 segundos
- **Distanciamiento social** – evitar lugares concurridos y mantener espacio de 6 pies por lo mínimo
- **¡Evitar tocar a su propia cara!**
- **Si usted manifiesta síntomas de gripa o influenza** - ¡avísele a su médico y, por favor, no salga al público!

Informes de la vacuna para el COVID-19: Para localizar información de la vacuna en contra del COVID-19 en Mississippi, por favor investigue en línea el sitio web www.msdh.ms.gov y allá puede encontrar la opción en español. *¡Todos están animados a vacunarse!*

Recordatorios de salud

- * **Manténgase separados durante el período de esta pandemia y eviten contacto físico con otros** – es decir, no tocar las manos de otros ni abrazarlos
- * **Para hacer las compras** – lleve a un cubrebocas
- * **Lávese las manos a menudo** – usar el agua y lavar con vigor a las manos por 20 segundos
- * **Distanciamiento social** – evitar lugares concurridos y mantener espacio de 6 pies por lo mínimo
- * **¡Evitar tocar a su propia cara!**
- * **Si usted manifiesta síntomas de gripa o influenza** - ¡avísele a su médico y, por favor, no salga al público!

News from St. Francis Grade School Noticias de la escuela de san Francisco de Asís

St. Francis of Assisi Elementary School – no Mass during Holy Week Seder Meal on Wednesday, March 31st at 9 a.m. livestreamed on the parish’s Facebook page

No misa escolar durante la Semana Santa

Se celebra la comida seder el miércoles, el 31 de marzo a las 9 a.m.

Transmitida en vivo por la página Facebook de la parroquia



Accepting Applications for School Year 2021-2022!

St. Francis of Assisi Elementary School is accepting applications for the 2021-2022 school year from 10:00 a.m. –3:00 p.m. Monday through Friday. For more information, please call 662-453-9511. Thank you.

¡Inscripciones para el Año Escolar 2021-2022!

La primaria de san Francisco de Asís está en proceso de aceptar inscripciones para el año escolar 2021-2022 de las 8:00 a.m. a las 3:00 p.m., de lunes a viernes. Para más información, llame al 662-453-9522 (solo inglés).Muchas gracias.



Aluminum Cans – You can drop off your aluminum cans in the trailer behind St. Francis Church. The money from recycling these cans goes to help tuition scholarship for students at the grade school. Thank you for your help!

Latas de aluminio – Se puede depositar las latas de aluminio para los refrescos en el carrillo detrás de la Iglesia de san Francisco. El dinero ganado por reciclando estas latas beneficia a la escuela de san Francisco por ayudar a los costos de la cuota escolar para los estudiantes a la escuela. ¡Gracias por su ayuda!



Ride on Jesus, ride!

¡Hosanna al Hijo de David!

St. Francis of Assisi Catholic Church
2613 Highway 82 E
Greenwood, Mississippi 38930

Parish Office: (662) 453-0623

Email: sfgwparish@gmail.com

Website: www.sfgw.org

Pastoral Staff:

Pastor: Rev. Joachim Studwell, OFM

Parochial Vicar: Rev. Camillus Janas, OFM

Secretary: Ms. Maxine Ford (M-F)

Liturgy Coordinator: Mrs. Jackie Ratliff

School Principal: Mrs. Jackie Lewis

School: 662-453-9511

Website: www.sfgwschool.org

Email: stfrancisgreenwood@gmail.com

Parish Bookkeeper: Mrs. Tricia Peel

Office Hours:

Monday – Friday, 10:00 a.m. – 3:00 p.m.

Easter Mass Schedule:

Holy Saturdays: 8 p.m. Easter Vigil Mass—bilingual (only Vigil Mass)

Easter Sundays: 11 a.m. English & 1:30 p.m. Spanish

Daily (M, T, Th, F): 7:30 a.m. English and in church

Wednesday: 8:30 a.m. with St. Francis School community

Sacrament of Reconciliation (Confession)

Saturday, March 27th & Holy Saturday, April 3rd 11 a.m. till noon

Monday, March 29th 6 p.m.—7 p.m.

Other Easter Sunday Masses:

Immaculate Heart of Mary

Saturday, April 3rd 6 p.m. Easter Vigil

Sunday, April 4th 7:30 am. & 9 a.m. (with reservations) in English
11 a.m. Bilingual

St. Thomas the Apostle – Lexington 8:00 a.m.

Sacred Heart of Jesus – Winona 10:00 a.m.

Parish Calendar for the Week /
Calendario parroquial para la semana

Saturday & Sunday, March 27th & 28th
sábado y domingo el 27 y 28 de marzo
Passion (Palm) Sunday, Cycle B /
Domingo de Ramos, Ciclo B
Saturday / sábado
Lenten Weekday / feria de Cuaresma
11 a.m. – 12 p.m. Confessions in church / confesiones en la iglesia
Holy Week begins / Se comienza la Semana Santa
Sunday Vigil Masses / Misas dominicales de vigilia
4 p.m. Mass in English
6 Misa en español
Sunday / domingo
11 a.m. Mass in English (livestreamed on Facebook)
1:30 p.m. misa en español
(transmitida en vivo por Facebook)

Monday of Holy Week / lunes de la Semana Santa, March 29th / el 29 de marzo
7:30 a.m. Mass in church / misa en inglés en la iglesia (livestreamed by Facebook this week: M, T, Th & F / transmitida en vivo los lunes, martes, jueves y viernes)
6 p.m. Bible Study with Fr. Cam livestreamed / Estudio bíblico con el P. Camilo en inglés; transmitido en vivo

Tuesday of Holy Week / martes de la Semana Santa, March 30th / el 30 de marzo
7:30 a.m. Mass in church / misa en la iglesia

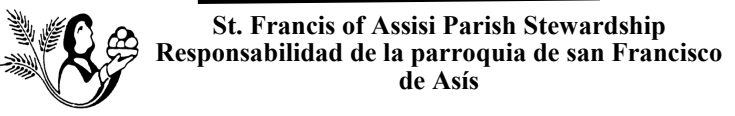
Wednesday of Holy Week / miércoles, de la Semana Santa, March 31st / el 31 de marzo
7:30 a.m. Mass in church / misa en la iglesia
6 p.m. *Best Lent Ever* – by Zoom & parish’s Facebook page—last session
La Cuaresma Mejorísima – en inglés – por el Zoom y la página parroquial de Facebook—última sesión
6 NO Faith Formation at IHM tonight / NO Formación de Fe a ICM esta tarde

Holy Thursday / Jueves Santo. April 1st / el 1 de abril
10:30 “St. Francis Show” WGNL 104.3 FM / espectáculo de radio, “St. Francis Show”, 104.3 FM en inglés
6 p.m. Mass of the Lord’s Supper – bilingual / Misa bilingüe de la Cena del Señor

Good Friday / Viernes Santo, April 2nd / el 2 de abril
3 p.m. Liturgy of the Lord’s Passion – English / Liturgia de la Pasión del Señor en inglés
5 p.m. Vía Crucis en español a *Locus Benedictus*; la Pasión del Señor sigue
Stations of the Cross in Spanish – *Locus Benedictus*
6 p.m. Stations of the Cross – English / Via Crucis en inglés

Holy Saturday / Sábado de Gloria, April 3rd / el 3 de abril
11 a.m. – 12 p.m. Confessions in church / confesiones en la iglesia
8 p.m. Easter Vigil Mass – bilingual / Vigilia de la Pascua – bilingüe
NO OTHER VIGIL MASS THIS EVENING / NO HAY MÁS MISA DE VIGILIA ESTA TARDE

Act of Spiritual Communion
My Jesus, I believe that you are present in the Most Holy Sacrament. I love you above all things and desire to receive you into my soul. Since I cannot, at this moment, receive you sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace you as if you were already there and unite myself wholly to you. Never permit me to be separated from you. Amen.



St. Francis of Assisi Parish Stewardship
Responsabilidad de la parroquia de san Francisco de Asís

Saturday & Sunday, March 20th / 21st, 2021
el sábado y domingo, los 20 y 21 de marzo 2021:

<i>Envelopes & Checks / Sobres y cheques</i>		\$1,260.00
<i>Basket / Canasta</i>		140.00
<i>Donations / Donativos</i>		105.00
<i>Maintenance / Mantenimiento</i>		20.00
<i>Easter Flowers / flores de Pascua</i>		25.00
<i>Special Collection – Catholic Relief Services / Colecta especial – Servicios católicos de alivio</i>	...	75.00
Total Income / Ingreso Total:		\$1,625.00

Thank you to everyone who has generously contributed to our parish. God bless you!

Gracias a todos por su apoyo generoso a nuestra parroquia. ¡Que Dios los bendiga!

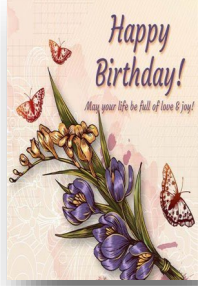
Prayer Intentions for This Week: for Christians who are unable to join for the community celebrations during Holy Week; for all penitents to encounter the mercy of God in the Sacrament of Reconciliation (i.e. going to Confession); for those preparing to receive the Sacraments of Christian Initiation at Easter and their catechists and sponsors; for those suffering persecution for their Faith in Jesus Christ; for those suffering because of lack of food, shelter and employment; for deliverance from COVID-19 and the equitable distribution of vaccines; for healing for all who are sick from COVID-19 and other illnesses; for the safety and wellbeing of healthcare workers, first responders, essential workers and their families; for Pope Francis and his intentions.



THE ST. FRANCIS SHOW

St. Francis Show on Thursdays beginning at 10:30 a.m. on WGNL 104.3 FM. Please keep this ministry of evangelization of St. Francis of Assisi Church in your prayers. Thank you. Our heartfelt thanks to Mrs. Maxine Hughes and Mr. Cyreo Hughes for making the show possible

Mass Intentions for the weekend and Wednesday / Intenciones para las misas dominicales y el miércoles
Saturday / sábado, March 27th / el 27 de marzo
4 p.m. **Spiritual & temporal wellbeing of Ed & Carole Hummel (requested by Ed Hummel)**
6 **+Las almas en el Purgatorio** (pedida por Ed Hummel)
Sunday / domingo, March 28th / el 28 de marzo
11 a.m. **Parishioners of St. Francis of Assisi**
1:30 p.m. **Parroquianos de san Francisco de Asís**
Wednesday / miércoles, March 31st / el 31 de marzo
8:30 a.m. **Spiritual & temporal wellbeing of the Lusco Family** (requested by Sara Frances Swindoll)



Happy Birthday! ¡Feliz Cumpleaños!
Saturday / sábado, March 27 de marzo
Br. /fray Patrick McCormack, OFM
Tuesday/ martes, March 30 de marzo
David Gámez Tinajero,
Fernando Becerril Mundrogen
Saturday / sábado, April 3 de abril
Fabiola Reyes

Ending of Lent 2021
Rice Bowls – will be collected on Holy Thursday (April 1st).or at parish office
Best Lent Ever 2021 – last reflection is on Wednesday, March 31st, from 6 p.m. – 7 p.m., by Zoom and on the parish’s Facebook page.
Stations of the Cross: Good Friday in English at 6 p.m. & Spanish at 5 p.m. at *Locus Benedictus*
Fasting & Abstinence on Good Friday: Fasting – minimal – one full meal and two smaller meals, with no solid food as snacks between meals, *obligatory for those between 16 and 59 years of age; Abstinence* – no meat or meat products (e.g. lard) allowed on Good Friday; fish and seafood is permitted; *obligatory for those who are 14 years of age and older.*
Sacrament of Reconciliation (Confession): Saturdays, March 27th and April 3rd from 11 a.m. till noon; Monday, March 29th, from 6 p.m. – 7 p.m.; also, by appointment.

. Get vaccinated! COVID-19 vaccination information: To find information for COVID-19 vaccinations, please go online to www.msdh.ms.gov and find the COVID-19 vaccine site. You can find various locations where the vaccination will be administered. If you have any questions or need help in registering for your vaccination appointment, please call the parish during the week (10 a.m. – 3 p.m.) at **662-453-0623**.

Upcoming Events at St. Francis This Week
Holy Week

Saturday, March 27th: 11 a.m. – noon: Confessions in church; *Vigil Masses for Passion (Palm) Sunday, Cycle B:* 4 p.m. English & 6 p.m. in Spanish.

Sunday, March 28th: Passion (Palm) Sunday, Cycle B NO PROCESSION WITH PALMS – GATHER INSDIE OF CHURCH, 11 a.m. English Mass & 1:30 p.m. Spanish Mass (both livestreamed)
Monday, Tuesday, Wednesday – March 29th, 30th & 31st Daily Mass at 7:30 p.m. (livestreamed)
Monday, March 29th: 6 p.m. Bible Study with Fr. Cam – livestreamed on parish’s Facebook page and 6 p.m. Confessions in church;
Wednesday, March 31st: 6 p.m. *Best Lent Ever* via Zoom and livestreamed on parish’s Facebook page; 6 p.m. **NO Faith Formation at IHM**
The Sacred Triduum (Holy Three Days)

Holy Thursday, April 1st: 10:30 a.m. St. Francis Show, WGNL 104.3 FM;
Lent Ends This Afternoon 6 p.m. Bilingual Mass of the Lord’s Supper NO WASHING OF THE FEET; NO PROCESSION WITH THE BLESSED SACRAMENT AT END OF MASS
Good Friday, April 2nd: 3 p.m. Liturgy of the Lord’s Passion in English; 5 p.m. Stations of the Cross in Spanish at *Locus Benedictus* with Liturgy of the Lord’s Passion following; 6 p.m. Stations of the Cross in English at church
Holy Saturday, April 3rd: 11 a.m. – noon Confessions in church; *Easter Vigil Bilingual Mass at 8 p.m.* NO OTHER VIGIL MASS THIS EVENING!
Easter Sunday, April 4th: *Sunday of the Lord’s Resurrection, Cycle B:* 11 a.m. in English & 1:30 p.m. in Spanish (both livestreamed)

- Some reminders at our Weekend Masses:**
- ⇒ Bp. Joseph Kopacz continues the dispensation from Sunday and Holy Day Mass obligation until further notice.
 - ⇒ Four Masses on the weekend, two in each language
 - ⇒ Saturday evening Vigil Masses: 4:00 p.m. in English and 6:00 p.m. in Spanish
 - ⇒ Sunday Masses: 11:00 a.m. in English and 1:30 p.m. in Spanish (both livestreamed by Facebook)
 - ⇒ Temperatures will be checked upon entering the church
If you have any symptoms of a cold or flu, PLEASE stay home! Thank you.
 - ⇒ *Everyone is required to wear a face mask*
 - ⇒ Individuals must be at least six feet apart and a single family may sit together . . . to help keep everyone’s health safe through social distancing.
 - ⇒ Holy Communion will be distributed to members of the congregation in place, only the host and only in the hand.

NO Faith Formation at IHM this Wednesdays of Holy Week (March 31st)



Personal de la Parroquia de San Francisco de Asís y el Horario de la Oficina

Párroco: Rev.do P. Joaquín Studwell, OFM
(habla español e inglés)

Vicario parroquial: Rev.do Camilo Janas, OFM
(habla inglés)

Secretaria: Sra. Maxine Ford *(habla inglés)*
(lunes a jueves)

Directora de la escuela: Sra. Jackie Lewis

Contadora: Sra. Tricia Peel

Horario de la Oficina: De lunes a viernes:
10:00 a.m. – 3:00 p.m.

Teléfono: **662.453.0623**

Dirección electrónica: sfgwparish@gmail.com

Sitio Web: www.sfgw.org

Bautismo:
Llame a la oficina parroquial de San Francisco para fijar una fecha para el bautismo de su hijo(a). Aquí se les dará las instrucciones a seguir a los padres y padrinos del niño(a).

Matrimonio
Es necesario iniciar la preparación matrimonial por lo menos *seis meses* antes de la boda. Por favor llame a la oficina para fijar una cita con el párroco.

Unción de los Enfermos:
Si alguien desea recibir los santos óleos – el Sacramento de la Unción de los Enfermos – comuníquese con el párroco para que lo visite a usted o a otra persona enferma

Acto de Comunión Espiritual
Señor mío Jesucristo, yo creo que estás presente en el Santísimo Sacramento.
Te amo sobre todo y deseo recibirte en mi alma.
Desde que no puedo, en este momento, recibirte sacramentalmente,
ven por lo menos en mi corazón espiritualmente.
Te abrazo a ti si ya tú estuvieras allí y me uno contigo enteramente.
Jamás permitas que me separe de ti. Amén.

Intenciones para oración de esta semana: por la seguridad de todos los cristianos que adoran a Dios en la Tierra Santa y a lo largo del mundo; por todos los catecúmenos que se preparan bautizarse, confirmarse y recibir su primera comunión; por todos los supervivientes de tormentas e incendios; por los afligidos por causa del COVID-19 y sus familiares; por los trabajadores de salud, el personal de primera intervención, los trabajadores esenciales y todos su familiares; por los cristianos perseguidos y por la conversión de sus perseguidores; por los desamparados, hambrientos, desempleados y encarcelados; y los condenados a la pena mortal; por nuestros familiares que están cerca y los que están lejos; por el Papa Francisco y sus intenciones.

NO Clases de Formación de Fe para este miércoles a las 6 p.m. a ICM

